



## Funksysteme *blue* **DAT** • *infra* **DAT** Sender/Empfänger

Wireless Systems blue DAT • infra DAT  
Transmitter/Receiver



## Bedienungsanleitung

User Manual

DE

EN

WMDT-001

Version 1.0



## **Kontakt**

### Contact

ELIAS GmbH

Westring 303 · 44629 Herne · Deutschland

Tel +49 2323.925 501 · Fax +49 2323.925 502

info@elias-gmbh.de · www.elias-gmbh.de

## **Änderungsvermerk**

### Change note

Änderungen an unseren Erzeugnissen, besonders aufgrund technischer Verbesserungen und Weiterentwicklungen, müssen wir uns vorbehalten. Alle Abbildungen und Zahlenangaben sind daher ohne Gewähr.

Die ausführliche Anleitung finden Sie unter [www.elias-gmbh.de](http://www.elias-gmbh.de).

We reserve the right to make changes to our products, especially due to technical improvements and further developements. All illustrations and technical data are therefore without guarantee.

The detailed manual can be found at [www.elias-gmbh.de](http://www.elias-gmbh.de).

# 1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funksysteme *blue* **DAT** und *infra* **DAT** dienen der automatischen Messwertübertragung von einem Messgerät an beliebige Endgeräte, wie Desktop-PCs, Notebooks, Tablets, Smartphones und SPS. Die bestimmungsgemäße Verwendung erfordert das Beachten aller veröffentlichten Informationen zu den Produkten. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus entstehende Schäden haftet der Hersteller nicht. Beachten Sie die für den Einsatzbereich geltenden und anderweitigen Vorschriften und Richtlinien.

Alle Produkte sind ausschließlich für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung kann zum Garantieverlust führen!

## 2 Sender

### 2.1 Einsetzen der Batterie

Zum Einsetzen der Batterie öffnen Sie das Gehäuse des Senders. Beim System *blue* **DAT** und dem Typ-A-Modul des Systems *infra* **DAT** gelangen Sie an das Batteriefach durch Öffnen des Schiebedeckels. Beim Typ-C-Modul des Systems *infra* **DAT** schrauben Sie die Gehäusedeckel auseinander.

Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die richtige Polung. Danach verschließen Sie das Batteriefach wieder.

## 2.2 Technische Daten Sender

	<i>blue</i> <b>DAT</b>	<i>infra</i> <b>DAT</b>
Gehäuse/Modul	Typ A	Typ A      Typ C
Artikelnummer	BD001XXXXX	ID001XXXXX      ID002XXXXX
Sendefrequenz- bereich	2,402 GHz ... 2,480 GHz	433,05 MHz ... 434,79 MHz
Technologie	Bluetooth® Smart	—
Qualified Design ID (Silicon Labs BlueGiga BLE112)	B018943	—
Batterien	1 x CR 1/3N (3 V)	1xCR123A(3V)
Temperaturbereich	+10 °C ... +35 °C	
Relative Luftfeuch- tigkeit	30 % ... 90 % (nicht kondensierend)	

Schutzklasse	IP40	
Übertragungreichweite (je nach Umgebungsbedingungen)	bis 10 m	bis 100 m
Abmessungen (L x B x H)	52 mm x 26 mm x 16 mm	62 mm x 42 mm x 22 mm

## 2.3 Handhabung

Da jeder Sender eine eindeutige Identifikationsnummer (ID) mit-sendet, können Messgeräte einfach überwacht und die übertra-genen Daten jederzeit rückverfolgt werden. Der Empfang der Daten wird dem Nutzer durch eine optische Rückmeldung mit-tels LEDs am Sender angezeigt.

Es können beliebig viele digitale Handmessgeräte mit einem Messplatz verknüpft werden. Durch den übertragungssicheren Bluetooth® Smart-Standard beim *blue DAT*-System bzw. den 68 einstellbaren Kanälen beim *infra DAT*-System wird sicherge-stellt, dass beliebig viele Messplätze nebeneinander betrieben werden können. Die Software *mdm TOOL* erleichtert die schnelle und einfache Zuordnung der Messgeräte zu den Messplätzen.

Je nach Anwendungsfall und Umgebungsbedingungen können Daten per Funksignal bis zu 10 m (*blue DAT*) bzw. 100 m (*infra DAT*) weit übertragen werden.

Um Daten zu Ihrem PC übertragen zu können, benötigen Sie ei-nen der nachfolgend beschriebenen, zum System gehörigen Empfänger sowie unsere Messdaten-Management-Software *mdm TOOL*. Sie können die Software von unserer Internetseite unter folgendem Link herunterladen:

<https://www.elias-gmbh.de/de/service/download>

## 3 Empfänger

### 3.1 Inbetriebnahme

Die Empfänger können mit den vorgenannten Sendern des jeweiligen Funksystems *blue* **DAT** bzw. *infra* **DAT** betrieben werden. Installieren Sie vor dem Anschließen des Empfängers die Messdaten-Management-Software *mdm* **TOOL**. Danach stehen Ihnen die Standardschnittstellen (virtuelle serielle und Tastaturschnittstelle) zur Verfügung, über welche die Messdaten bereitgestellt werden können.

Zur Inbetriebnahme wird der *blue* **DAT**-Empfänger an eine USB-Typ-A-Schnittstelle des Endgeräts angeschlossen. Der *infra* **DAT**-Empfänger kann, je nach Bedarf, an die USB- oder RS232-Schnittstelle angeschlossen werden. Für den *infra* **DAT**-Empfänger gelten des Weiteren die Punkte 3.2 und 3.3.

### 3.2 Anschluss des *infra* **DAT**-Empfängers über die USB-Schnittstelle

Die Stromversorgung des *infra* **DAT**-Empfängers erfolgt über die USB-Schnittstelle. Die RS232-Schnittstelle darf nicht parallel angeschlossen werden! Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Kabel.

### **3.3 Anschluss des infra DAT-Empfängers über die RS232-Schnittstelle**

Schalten Sie zunächst den PC aus. Verbinden Sie dann den Empfänger unter Verwendung des neunpoligen D-SUB Anschlusskabels mit der RS232-Schnittstelle des PCs. Danach schließen Sie das mitgelieferte Steckernetzteil mittels des beiliegendem USB-Anschlusskabels an die USB-Schnittstelle des Empfängers an. Vergleichen Sie die Spannungs- und Frequenzangaben auf dem Steckernetzteil mit denen Ihres Stromnetzes. Wenn diese übereinstimmen, verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz. Sie können nun den PC wieder einschalten. Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Kabel.



### 3.4 Technische Daten Empfänger

	<i>blue</i> <b>DAT</b>	<i>infra</i> <b>DAT</b>
Artikelnummer	BD06200000	ID06099999
Sendefrequenz- bereich	2,402 GHz ... 2,480 GHz	433,05 MHz ... 434,79 MHz
Technologie	Bluetooth® Smart	—
Hersteller/Typ	Silicon Labs BlueGiga/BLED112	—
Anschluss	USB	USB und RS232 (4800,8,N,1)
Temperaturbereich	+10 °C ... +35 °C	
Relative Luftfeuch- tigkeit	30 % ... 90 % (nicht kondensierend)	
Schutzklasse	IP40	
Übertragungsreich- weite (je nach Umge- bungsbedingungen)	bis 10 m	bis 100 m
Abmessungen (L x B x H)	18 mm x 14 mm x 7 mm	120 mm x 58 mm x 25 mm

## Entsorgungshinweis

Elektro- und Elektronik-Altgeräte einschließlich Leitungen und Zubehör sowie Akkus und Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.



Elektrische Altgeräte, die nach dem 23. März 2006 durch uns in den Verkehr gebracht wurden, können an uns zurückgegeben werden. Wir führen diese Geräte einer umweltgerechten Entsorgung zu.

WEEE-Reg.-Nr. DE 14319974

## Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien 2014/53/EU (RED) und 2011/65/EU (RoHS). Die zugehörige Konformitätserklärung kann unter [info@elias-gmbh.de](mailto:info@elias-gmbh.de) angefordert werden.

# 1 Proper Use

The wireless *blue* **DAT** and *infra* **DAT** systems permit automatic transmission of measurement values from a measuring instrument to any end device, such as a desktop PC, laptop, tablet, smartphone or SPS. Proper use requires all published product information to be observed. Any other use beyond that described in the product information is considered improper use. The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper use. Please note any and all regulation and guidelines that apply to the area in which the systems will be used.

All products are intended solely for commercial use. Please carefully read the operating instructions. Failure to do so may invalidate your guarantee!

## 2 Transmitter

### 2.1 Inserting the battery

To insert the battery, open the transmitter casing. For the *blue* **DAT** system and the type A module of the *infra* **DAT** system, the battery compartment has a sliding cover. For the type C module of the *infra* **DAT** system, unscrew the cover on the casing.

Observe the correct polarity when inserted in the battery. Once the battery is inserted, close the battery compartment.

## 2.2 Technical Data Transmitter

	<i>blue</i> <b>DAT</b>	<i>infra</i> <b>DAT</b>
Casing/module	Type A	Type A      Type C
Article number	BD001XXXXX	ID001XXXXX    ID002XXXXX
Transmission frequency	2,402 GHz ... 2,480 GHz	433,05 MHz ... 434,79 MHz
Technology	Bluetooth® Smart	—
Qualified Design ID (Silicon Labs BlueGiga BLE112)	B018943	—
Batteries	1 x CR 1/3N (3 V)	1xCR123A(3V)
Temperature range	+10 °C ... +35 °C	
Relative humidity	30 % ... 90 % (nicht kondensierend)	

Protection class	IP40	
Transmission range (depending on environmental conditions)	up to 10 m	up to 100 m
Dimensions (L x W x H)	52 mm x 26 mm x 16 mm	62 mm x 42 mm x 22 mm

## 2.3 Usage

Each transmitter sends its own unique identification number (ID). This allows measuring instruments to be easily monitored and the source of all data to be easily traced. An LED on the transmitter provides a visual indication to the user that data is being received.

Any number of portable digital measuring instruments may be linked to a measurement position. The secure Bluetooth® Smart Standard used by the *blue DAT* system, and the 68 configurable channels of the *infra DAT* system, allow any number of measurement positions to be used alongside one another. The *mdm TOOL* software makes it quick and easy to allocate measurement instruments to measurement positions.

Depending on the use case and environmental conditions, the systems have a wireless data transmission range of up to 10 m (*blue DAT*) and 100 m (*infra DAT*).

In order to transfer data to your PC you will require one of the system receivers described below as well as our *mdm TOOL* measurement data management software. The software is available to download from our website using the following link:

<https://www.elias-gmbh.de/en/service/downloads>

## 3 Receiver

### 3.1 Setup

The receiver can be used with the aforementioned transmitters using the *blue* **DAT** and *infra* **DAT** wireless data transmission systems. Before connecting the receiver, install the *mdm* **TOOL** measurement data management software. Once installed, the standard interfaces (virtual serial and keyboard interfaces) can be used for data exchange.

To setup a *blue* **DAT** receiver, connect it to a USB type A port on your device. *infra* **DAT** receivers can be connected to either a USB or RS232 port. When using an *infra* **DAT** receiver, points 3.2 and 3.3 must also be followed.

### 3.2 Connecting the *infra* **DAT** receiver via USB

The USB port functions as the power supply for the *infra* **DAT** receiver. The RS232 port cannot be used at the same time! Use only the cable provided.

### **3.3 Connecting the infra DAT receiver via USB**

Turn off the PC. Now connect the receiver using the 9-pin D-SUB connection cable to the RS232 port on the PC. Then connect the included power adaptor to the USB port on the receiver using the provided USB cable. Check the voltage and frequency information on the adaptor. If these match the values for your mains power supply, then you may plug in the adaptor. You can now turn on the PC again. Use only the cables provided.



### 3.4 Technical Data Receiver

	<i>blue</i> <b>DAT</b>	<i>infra</i> <b>DAT</b>
Article number	BD06200000	ID06099999
Transmission frequency range	2,402 GHz ... 2,480 GHz	433,05 MHz ... 434,79 MHz
Technology	Bluetooth® Smart	—
Manufacturer/Type	Silicon Labs BlueGiga/BLED112	—
Connection	USB	USB and RS232 (4800,8,N,1)
Temperature range	+10 °C ... +35 °C	
Relative humidity (non condensing)	30 % ... 90 %	
Protection class	IP40	
Transmission range (depending on environmental cond.)	up to 10 m	up to 100 m
Dimensions (L × W × H)	18 mm x 14 mm x 7 mm	120 mm x 58 mm x 25 mm

## Disposal information

Electrical and electronic waste including wires and accessories such as batteries must be disposed of separately from household waste.

Electrical devices sold by us after 23 March 2006 may be returned to us. We will then properly dispose of these devices.

WEEE Reg. No. DE 14319974



## Declaration of conformity

This product conforms with Directives 2014/53/EU (RED) and 2011/65/EU (RoHS). The associated conformity declaration may be requested by sending an email to [info@elias-gmbh.de](mailto:info@elias-gmbh.de).

**Notizen**

Notes

